



Asamblea General

Septuagésimo sexto período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
23 de marzo de 2022
Español
Original: inglés

Tercera Comisión

Acta resumida de la décima sesión

Celebrada en la Sede (Nueva York) el viernes 12 de noviembre de 2021 a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Doualeh..... (Djibouti)

Sumario

Tema 108 del programa: Prevención del delito y justicia penal (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, a la Jefatura de la Sección de Gestión de Documentos (dms@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



Se declara abierta la sesión a las 15.10 horas.

Tema 108 del programa: Prevención del delito y justicia penal (continuación) (A/C.3/76/L.10/Rev.1)

Proyecto de resolución A/C.3/76/L.10/Rev.1: Medidas para mejorar la coordinación de la lucha contra la trata de personas

1. **El Sr. Mahmassani** (Secretario de la Comisión) dice que, en relación con el párrafo 5 del proyecto de resolución, todavía deben determinarse las modalidades de la reunión de alto nivel sobre los progresos realizados en la aplicación del Plan de Acción Mundial, en particular su fecha, formato y alcance, y queda entendido que se aprobará una resolución sobre dichas modalidades. Hasta tanto, no será posible calcular las repercusiones financieras de las necesidades relacionadas con los servicios de conferencias. Una vez que se determinen las modalidades, el Secretario General presentará una relación de los recursos necesarios correspondientes, si los hubiere, de conformidad con el artículo 153 del Reglamento de la Asamblea General. De acuerdo con la práctica establecida, la fecha de la reunión de alto nivel se determinará en consulta con el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias. En este momento, la aprobación del proyecto de resolución no tendrá consecuencias para el presupuesto por programas.

2. **El Sr. Rybakov** (Belarús), al presentar el proyecto de resolución, dice que entre las actualizaciones técnicas que se le hicieron figuran referencias a la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), que ha acentuado muchas vulnerabilidades a la trata de personas y ha dado lugar a la aparición de nuevos desafíos en la lucha contra ese delito, y una reafirmación del firme apoyo al papel central del sistema de las Naciones Unidas en la respuesta mundial a la pandemia. Se ha solicitado al Secretario General que en su informe posterior sobre la cuestión incluya recomendaciones sobre medidas dirigidas a aumentar la resiliencia y la efectividad de los esfuerzos para combatir la trata de personas en el contexto de la pandemia.

3. Para luchar contra los delitos relacionados con la trata de personas es necesario mantener el consenso internacional. La delegación de Belarús está dispuesta a seguir cooperando a ese fin, tanto a nivel nacional como desde la Presidencia del Grupo de Amigos Unidos contra la Trata de Personas.

4. **El Sr. Mahmassani** (Secretario de la Comisión) dice que las siguientes delegaciones se han sumado a los patrocinadores del proyecto de resolución: Antigua y Barbuda, Argelia, las Bahamas, Bangladesh, Burkina

Faso, Costa Rica, Egipto, El Salvador, los Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Filipinas, Haití, Jamaica, Libia, Marruecos, Myanmar, el Pakistán, Qatar, la República Dominicana, Sri Lanka, Tailandia, el Togo, Túnez y Zimbabwe.

5. A continuación, el orador señala que las siguientes delegaciones también desean sumarse a los patrocinadores: el Camerún, el Congo, Ghana, Guinea, Malí, México, el Níger, Nigeria, la República Democrática Popular Lao, Uganda y Viet Nam.

6. *Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.3/76/L.10/Rev.1.*

7. **El Sr. Hill** (Estados Unidos de América) dice que celebra que, en los últimos años, el régimen de Lukashenko haya tomado menos represalias contra las personas que no participan en los denominados “subbotniks” (trabajo no remunerado en fines de semana). Sin embargo, sigue preocupando a los Estados Unidos que el Gobierno de Belarús no proceda a investigar ni enjuiciar con firmeza los delitos relacionados con la trata de personas, con arreglo a sus disposiciones legislativas en la materia.

8. El Gobierno de los Estados Unidos condena de manera enérgica que el régimen de Lukashenko explote políticamente a personas vulnerables. El régimen debe detener sin dilación la campaña inhumana que lleva a cabo con el fin de orquestar flujos migratorios irregulares a través de sus fronteras, lo cual vuelve a dichos migrantes altamente vulnerables a la trata de personas. Mientras el régimen de Lukashenko continúe haciendo caso omiso de sus obligaciones y compromisos en el orden internacional, socavando la paz y la seguridad de Europa, y reprimiendo y maltratando a su propio pueblo, los Estados Unidos seguirán pidiendo que rinda cuentas de sus actos. El Gobierno de los Estados Unidos apoya a la Unión Europea y a otros socios y aliados para hacer frente a los problemas creados por el Gobierno de Belarús y secundar la elección democrática del pueblo bielorruso.

9. Cabe lamentar que en el proyecto de resolución se incluyan formulaciones que sugieren que los Estados partes deben aplicar de manera plena la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional. El uso de la expresión “de manera plena” hace pensar que también deben aplicarse las disposiciones no obligatorias de la Convención y sus Protocolos. Sin embargo, no existe obligación alguna de aplicar disposiciones no vinculantes. La aprobación del proyecto de resolución con la expresión “de manera plena” no amplía las obligaciones de los Estados Unidos, que entenderá dicha formulación de conformidad con el artículo 34 de la Convención.

10. **El Sr. Van de Maele** (Canadá), hablando también en nombre de Australia, Islandia, Noruega, Nueva Zelandia, el Reino Unido y Suiza dice que la lucha contra la trata de personas debe seguir un enfoque basado en los derechos humanos, con perspectiva de género, que tenga en cuenta la edad, que se centre en los supervivientes y que tenga en consideración los traumas, para garantizar que se proteja y apoye a las víctimas y los supervivientes y que no se los vuelva a traumatizar o victimizar, y para asegurar que los procesos de justicia penal cumplan mejor con su finalidad mediante una mayor cooperación con las víctimas y los supervivientes en la elaboración de políticas y el enjuiciamiento de los traficantes.

11. Es motivo de preocupación que el facilitador del proyecto de resolución, Belarús, en la actualidad esté adoptando medidas que contribuyen a aumentar el número de migrantes a través de su territorio. En lugar de encontrar refugio frente a la persecución, esos migrantes están siendo utilizados como peones en un juego político contra los Estados vecinos. Utilizar así a las personas más marginadas es vergonzoso y horrible. Todo intento de los países de instrumentalizar la migración irregular o el tráfico de personas debe ser objeto de condena y rechazo en los términos más enérgicos. El régimen bielorruso debe poner fin de inmediato a esas prácticas y a otras amenazas híbridas para la vida y la salud de las personas, como el bloqueo continuo del acceso a la asistencia humanitaria. Belarús debe adherirse a los convenios internacionales y rendir cuentas por actuar con desprecio absoluto de la vida y la seguridad humanas. Por ello, las delegaciones de Australia, el Canadá, Islandia, Noruega, Nueva Zelandia, el Reino Unido y Suiza, a pesar de la importancia del proyecto de resolución, no lo han patrocinado. Las obligaciones derivadas de los instrumentos jurídicamente vinculantes de las Naciones Unidas deben cumplirse.

12. **El Sr. Skoog** (Representante de la Unión Europea, en calidad de observadora), hablando también en nombre de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; Bosnia y Herzegovina, país del Proceso de Estabilización y Asociación; y, además, los Estados Unidos de América, Mónaco y Ucrania, dice que la lucha contra la trata de personas, que sigue siendo una prioridad para la Unión Europea, se ha abordado de manera amplia en la Estrategia de la Unión Europea en la lucha contra la trata de seres humanos (2021-2025). La respuesta internacional a la trata requiere un enfoque basado en los derechos humanos y centrado en las víctimas. La Unión Europea mantiene su compromiso de utilizar una serie de instrumentos de política exterior y de cooperación operacional en esa lucha. Para ello,

deben cumplirse las obligaciones derivadas de los instrumentos jurídicamente vinculantes de las Naciones Unidas.

13. Suscita grave preocupación que Belarús, facilitador del proyecto de resolución, esté instrumentalizando en la actualidad la migración a gran escala con fines políticos; ello constituye una práctica que equivale al tráfico o la trata de personas y que pone de manifiesto el cinismo del régimen bielorruso, al hacer peligrar la vida y la salud de las personas en un intento por distraer la atención de las violaciones de los derechos humanos y la brutal represión en el país. La Unión Europea condena en los términos más enérgicos ese comportamiento inhumano e intolerable y rechaza cualquier intento de terceros países de instrumentalizar la trata de personas, la migración o el tráfico de personas. El régimen bielorruso debe poner fin de inmediato a esas prácticas y otras amenazas híbridas para la vida y la salud de las personas, en particular el bloqueo continuo del acceso a la asistencia humanitaria.

14. La Unión Europea ha propuesto que en el proyecto de resolución se incluya un párrafo en el que se considere esta cuestión crítica, pero, a pesar de que la propuesta contaba con un apoyo importante, el facilitador no la ha aceptado. La Unión Europea y sus Estados miembros desean desvincularse del párrafo 3 del proyecto de resolución, dado que ese párrafo no refleja la posición de la Unión Europea y es el resultado de la introducción de un cambio inaceptable en la propuesta original.

15. **La Sra. Gebrekidan** (Eritrea) dice que un resultado importante de la resolución sobre las medidas para mejorar la coordinación de la lucha contra la trata de personas ha sido el establecimiento del Grupo Interinstitucional de Coordinación contra la Trata de Personas, que ha fomentado la cooperación y la coordinación en los esfuerzos mundiales para combatir ese flagelo. Es necesario intensificar la cooperación internacional para luchar contra la trata y sus causas profundas.

16. La delegación de Eritrea acoge con beneplácito las actualizaciones del proyecto de resolución relativas al impacto de la pandemia de COVID-19 en la trata de personas y la necesidad de un enfoque centrado en las víctimas para proteger y asistir a las víctimas de trata. La delegación también acoge con satisfacción la referencia al plan de acción del Grupo de Coordinación, aprobado en la reunión a nivel de directores celebrada en diciembre de 2020. En el plan se han identificado seis esferas prioritarias que se deben abordar a fin de mejorar los esfuerzos mundiales para combatir la trata.

17. Eritrea mantiene su compromiso de luchar contra el horrible delito de la trata de personas, entre otras cosas mediante la colaboración continua con otros países en el plano bilateral, en el marco del Proceso de Jartum, y a través de otras iniciativas regionales e internacionales.

18. **La Sra. Oehri** (Liechtenstein), hablando también en nombre de Australia y los Países Bajos, dice que la lucha contra la trata de personas y las formas contemporáneas de esclavitud es una prioridad para las Naciones Unidas y requiere el compromiso activo de los Estados Miembros, el sector privado, la sociedad civil y las víctimas y los supervivientes. La alianza público-privada Finance against Slavery and Trafficking tiene como objetivo otorgar al sector financiero un papel clave en la lucha contra la trata de personas y las formas contemporáneas de esclavitud. La Comisión también tiene un papel importante que desempeñar, dado que la trata de personas y las formas contemporáneas de esclavitud constituyen una crisis de derechos humanos de la época actual.

19. Resulta profundamente inquietante que el propio Estado que presenta el proyecto de resolución contribuya sistemáticamente a esa crisis al utilizar a migrantes y refugiados como armas. Fomentar los cruces fronterizos irregulares desde Belarús hacia la Unión Europea constituye una amenaza para la paz y la seguridad en toda la región y ha provocado una grave crisis humanitaria. Australia, los Países Bajos y Liechtenstein expresan su solidaridad con los nacionales de terceros Estados, que son vulnerables y han sido víctimas de las tácticas deplorables de las autoridades bielorrusas, y piden a todos los Estados que cumplan sus obligaciones internacionales a fin de defender los derechos humanos de todas las personas, independientemente de su estatus migratorio.

20. **El Sr. Hermann** (Dinamarca) dice que su país está firmemente comprometido con la lucha contra la trata de personas. Todos los derechos humanos son universales, y las víctimas de trata tienen derecho a disfrutar de todos los derechos humanos sin discriminación, como se refleja en la Estrategia de la Unión Europea en la lucha contra la trata de seres humanos (2021-2025). Dinamarca ha seguido trabajando con las partes interesadas para resolver las causas profundas de la trata de personas y proteger a las víctimas y los supervivientes.

21. El contenido del proyecto de resolución no es contrario a la posición de Dinamarca sobre este importante tema. Sin embargo, el redactor del proyecto de resolución no aceptó una propuesta que habría permitido a la Asamblea General expresar su

preocupación frente a la práctica de instrumentalizar la migración, una práctica particularmente cínica, carente de respeto por los derechos humanos y la dignidad y que se está empleando actualmente en las fronteras exteriores de la Unión Europea, donde se deja a un gran número de migrantes en condiciones de congelación, sin alojamiento, alimentos, agua o atención médica adecuados. Esta explotación cínica de personas en situación de vulnerabilidad con fines políticos es inaceptable y constituye una trata de personas. Por lo tanto, la delegación no está en condiciones de patrocinar el proyecto de resolución.

22. **La Sra. Skoczek** (Polonia) dice que, en el primer párrafo del preámbulo del proyecto de resolución, se condena la trata de personas y se describe como un delito y una grave amenaza para la dignidad y la integridad física de las personas, los derechos humanos y el desarrollo sostenible. Paradójicamente, el principal autor del proyecto de resolución, Belarús, lleva meses instrumentalizando la migración a gran escala con fines políticos, una práctica que equivale al tráfico o la trata de personas.

23. La Unión Europea ha propuesto añadir un párrafo al proyecto de resolución, con el fin de incluir el fenómeno de la instrumentalización de los migrantes por parte del Estado, en el que se expresa: “Exhorta a los Gobiernos a que sigan de cerca los acontecimientos en materia de protección internacional, migración y seguridad y respondan a los intentos de instrumentalizar la migración con fines políticos y a otras amenazas híbridas, para proteger los derechos humanos de los migrantes y garantizar el cumplimiento del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos”. Lamentablemente, el facilitador no ha tenido en cuenta esa propuesta.

24. Según diversas estimaciones, más de 1.000 migrantes son trasladados a Minsk cada día. Se los lleva a las fronteras con Letonia, Lituania y Polonia, donde los servicios de seguridad bielorrusos los obligan a atravesar la valla fronteriza. El régimen bielorruso está poniendo deliberadamente en peligro la vida, la salud y el bienestar de las personas, haciendo caso omiso de sus obligaciones en virtud del derecho internacional y de sus obligaciones fundamentales en materia de derechos humanos. El régimen está utilizando cínicamente a los migrantes en un ataque híbrido contra los países democráticos y tratando de chantajear a la Unión Europea de esa forma. El Sr. Lukashenko está intentando desesperadamente distraer la atención de la situación en su país, donde la brutal represión y las violaciones de los derechos humanos, en particular contra la minoría polaca, continúan y empeoran. Belarús debería hacer justicia a su propio proyecto de resolución

y dejar de utilizar a personas inocentes en sus malévolos juegos políticos.

25. **La Sra. Mijić** (Croacia) dice que es muy lamentable que Belarús esté instrumentalizando en la actualidad a un gran número de migrantes de una manera que equivale al tráfico o la trata de personas. Las autoridades bielorrusas deben poner fin inmediatamente a esas actividades basadas en motivos políticos. Además de violar el derecho internacional, Belarús está incumpliendo sus compromisos en materia de derechos humanos y poniendo en peligro la vida y el bienestar de las personas.

26. Croacia se opone firmemente a que se instrumentalice a personas con fines políticos y se reorienten los flujos migratorios hacia las fronteras de la Unión Europea. Croacia lleva mucho tiempo ocupándose de la migración irregular en su frontera exterior de la Unión Europea y se solidariza plenamente con los países afectados por el ataque híbrido. La respuesta internacional a la trata requiere un enfoque basado en los derechos humanos y centrado en las víctimas. El Gobierno de Croacia sigue comprometido con la lucha contra la trata de personas, en particular por medio de la aplicación de la Estrategia de la Unión Europea en la lucha contra la trata de seres humanos (2021-2025).

27. **La Sra. Leendertse** (Alemania) dice que cientos de personas, entre ellas mujeres y niños, están varadas en la frontera bielorrusa, sin cobijo ni ropa adecuada, tras haber sido empujadas en el frío por las fuerzas bielorrusas. El Sr. Lukashenko y su régimen son responsables de ese increíble sufrimiento humano. Alemania está consternada porque se abusa de la angustia de la gente para realizar juegos de poder vergonzosos y desviar la atención de las violaciones de los derechos humanos que se cometen a diario en Belarús.

28. Alemania suscribe sin reservas el contenido del proyecto de resolución. La trata de personas es un delito atroz y Alemania hará todo lo posible para prevenirlo, proteger a las víctimas y hacer que los responsables rindan cuentas. Sin embargo, es difícil imaginar un comportamiento más cínico que el de facilitar un proyecto de resolución contra la trata de personas y, al mismo tiempo, poner en riesgo la vida y la salud de cientos de personas. Por lo tanto, a la delegación de Alemania le ha sido imposible patrocinar el proyecto de resolución y solo ha permitido que se apruebe por consenso, en vista de su contenido. Los países de origen y de tránsito deben redoblar sus esfuerzos para detener la tragedia cínica e inhumana que está acaeciendo en la

frontera bielorrusa, y los responsables del cínico juego de poder deben rendir cuentas.

29. **El Sr. Lipand** (Estonia) dice que su país mantiene el compromiso de luchar contra la trata de personas, en particular mediante el pleno cumplimiento de las obligaciones que le incumben en virtud de los instrumentos jurídicamente vinculantes pertinentes. La delegación de Estonia ha contribuido a los debates sobre el proyecto de resolución con el objetivo de mejorar la lucha contra la trata de personas. Por lo tanto, suscita profunda preocupación que el principal patrocinador esté empleando en la actualidad la táctica de instrumentalizar a los migrantes a gran escala con fines políticos, una práctica inaceptable que equivale al tráfico de personas patrocinado por el Estado o la trata de personas. La delegación de Estonia condena enérgicamente los actos inhumanos que llevan a cabo las autoridades bielorrusas, que ponen en peligro la vida y el bienestar de innumerables personas y tienen por objeto desviar la atención de las crecientes violaciones de los derechos humanos y la brutal represión que dichas autoridades cometen contra su propio pueblo. Hay que evitar que se produzca una crisis humanitaria y las autoridades bielorrusas deben facilitar el acceso inmediato y sin trabas a las organizaciones internacionales para que presten ayuda humanitaria a las personas atrapadas en el país.

30. **El Sr. González Behmaras** (Cuba) dice que se suponía que la presente reunión tendría por fin la aprobación de un proyecto de resolución en el marco del tema 108 del programa, y no un debate sobre una situación específica en el marco del tema 74 c) del programa. La selectividad, el doble rasero y los enfoques punitivos solo generan confrontación y no contribuyen a mejorar la coordinación de la lucha contra la trata de personas. La aprobación de un proyecto de resolución temática que aborda una cuestión tan compleja no debería politizarse con el propósito de singularizar a un país concreto. La cuestión de la trata de personas debe abordarse con un espíritu de diálogo, respeto mutuo y cooperación. La delegación de Cuba agradece a la delegación de Belarús la conducción de negociaciones transparentes e inclusivas sobre el proyecto de resolución.

31. **La Sra. Rainne** (Finlandia) dice que su país está firmemente comprometido con la lucha contra la trata de personas en los planos nacional e internacional. La respuesta a la trata en todos los niveles requiere un enfoque basado en los derechos humanos y centrado en las víctimas. El Gobierno de Finlandia ha adoptado un nuevo plan de acción nacional contra la trata de personas, destinado a prevenir y reducir ese fenómeno y en el que se concede especial importancia a la

protección de las víctimas. El plan es compatible con las obligaciones de Finlandia con arreglo a los instrumentos jurídicamente vinculantes de las Naciones Unidas.

32. El país condena enérgicamente cualquier intento de instrumentalizar la trata de personas, la migración o el tráfico de personas con fines políticos, y apoya plenamente el llamamiento de la Unión Europea para que el régimen bielorruso ponga fin inmediatamente a esas prácticas y a otras amenazas híbridas contra la vida y la salud de las personas, incluido el continuo bloqueo del acceso a la ayuda humanitaria.

33. **El Sr. Kuzmenkov** (Federación de Rusia) dice que la trata de personas es una de las manifestaciones más peligrosas de la delincuencia internacional. Supone una grave amenaza para la seguridad, socava la estabilidad, el estado de derecho y la dignidad humana, y convierte cínicamente a las personas en mercancías.

34. A pesar de la importancia del tema del proyecto de resolución, algunos países occidentales han decidido aprovechar el debate para lograr sus objetivos oportunistas. La Federación de Rusia condena las declaraciones ofensivas formuladas por los representantes de los Estados Unidos, el Canadá y la Unión Europea, que hacen caso omiso del principio de un diálogo mutuamente respetuoso en materia de derechos humanos. La Unión Europea pretende ajustar cuentas políticas con el autor del proyecto de resolución al acusarlo sin fundamento de haber desencadenado la crisis migratoria. Es inaceptable culpar a Minsk por la crisis migratoria en Europa. El éxodo de personas provenientes de los países de Oriente Medio comenzó después de que los países occidentales se hicieran cargo de restablecer el orden en la región. La crisis fue provocada por las intervenciones armadas de Occidente en Oriente Medio y Norte de África y la desastrosa operación de los Estados Unidos y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en el Afganistán.

35. La Federación de Rusia desea saber por qué la Unión Europea rechazó la propuesta de Minsk de celebrar consultas para resolver el problema migratorio y desplegó efectivos militares en las fronteras. La delegación también se pregunta si la Unión Europea tiene previsto utilizar sus fuerzas contra los hombres, las mujeres y los niños que, sin portar armas, intentan llegar a Europa porque han oído hablar mucho de los poderosos valores europeos. Parece que la Unión Europea no pretende resolver la grave crisis humanitaria, sino utilizar la situación actual para luchar contra un adversario político. Los países occidentales deben abstenerse de emplear un discurso de odio y politizar la labor de la Comisión.

36. **El Sr. Compston** (Reino Unido) dice que su Gobierno está plenamente comprometido a erradicar las formas contemporáneas de esclavitud y la trata de personas y que intenta siempre encontrar la manera de reforzar su enfoque, por ejemplo, a través de su Ley contra las Formas Contemporáneas de Esclavitud. El Reino Unido ha liderado el llamamiento a la acción para poner fin al trabajo forzoso, las formas contemporáneas de esclavitud y la trata de personas, que se hizo en la Asamblea General en 2017 y que desde entonces ha sido respaldado por más de 90 países. La lucha contra las formas contemporáneas de esclavitud y la trata de personas y el apoyo a las víctimas debe ser una prioridad para todos los Estados Miembros.

37. El Reino Unido ha apoyado históricamente el proyecto de resolución y sigue apoyando los esfuerzos internacionales sobre esta cuestión de vital importancia. Sin embargo, la delegación hace notar el cinismo del Gobierno de Belarús al facilitar el proyecto de resolución y, al mismo tiempo, orquestar una crisis migratoria en un intento de debilitar a Polonia y a otros países de la región. Como consecuencia de ello, los migrantes corren un mayor riesgo de ser víctimas de explotación y trata. La situación pone de manifiesto una vez más el desprecio del régimen bielorruso por las normas internacionales. Utilizar a personas vulnerables de esta manera es una estratagema profundamente cínica para ejercer presión sobre sus vecinos y no contribuirá a resolver la actual crisis política interna de Belarús. El Gobierno del Reino Unido seguirá trabajando con los socios internacionales para hacer frente al Sr. Lukashenko y su régimen y obligarlos a rendir cuentas por su comportamiento destructivo.

38. **El Sr. Klíma** (Chequia) dice que la lucha contra la trata de personas es desde hace largo tiempo una prioridad de su Gobierno, que ha demostrado sus esfuerzos constantes en este sentido mediante la aprobación de una nueva estrategia nacional de lucha contra la trata de personas para el período 2020-2023. Chequia está consternada por la grave situación en la frontera entre Polonia y Belarús y por el hecho de que Belarús, facilitadora del proyecto de resolución, esté instrumentalizando a los migrantes para aumentar la presión en la frontera y crear una crisis humanitaria —una práctica que equivale al tráfico o la trata de personas y que debe ser condenada y rechazada en los términos más enérgicos—. El régimen bielorruso debe poner fin inmediatamente a la instrumentalización orquestada de los migrantes, cuyas vidas y bienestar se hace peligrar con fines políticos. Es necesario que la comunidad internacional reaccione de manera sólida para hacer rendir cuentas a Belarús.

39. **El Sr. Liepnieks** (Letonia) dice que la situación de los derechos humanos en Belarús y el comportamiento del país en la región exigen que se preste especial atención en el plano internacional de manera inmediata. Las elecciones fraudulentas de 2020 recibieron una amplia desaprobación por parte de la opinión pública bielorrusa. El régimen oprimió violentamente las protestas pacíficas, en lugar de entablar un diálogo con la sociedad civil, e incluso obligó a desviar un vuelo para detener a un opositor político, un acto que solo puede calificarse de terrorista.

40. Desde la segunda mitad de 2021, el régimen bielorruso ha estado organizando la llegada de personas de terceros países a Belarús, prometiéndoles un fácil acceso a la Unión Europea y obligándolos a cruzar ilegalmente a los países vecinos. Es absolutamente inaceptable aprovecharse de personas vulnerables e instrumentalizarlas con fines políticos. El régimen está llevando a cabo un ataque híbrido, destinado no solo a influir en la Unión Europea, sino también a obtener beneficios económicos de actividades ilegales. En este sentido, las medidas de las autoridades bielorrusas se asemejan a las de los traficantes de personas y las redes de delincuencia organizada. La operación ha ido acompañada de una gran campaña de desinformación destinada a desacreditar a los países vecinos de la Unión Europea y desviar la atención de la brutalidad que ejerce el gobierno bielorruso contra su propio pueblo.

41. La comunidad internacional debe exigir de manera firme que Belarús cumpla con sus obligaciones internacionales y ponga fin a las brutales violaciones de derechos humanos y la inhumana política de instrumentalización de personas de terceros países con fines políticos. El hecho de que Belarús sea el autor del proyecto de resolución no es más que una hipocresía.

42. **El Sr. Almoslechner** (Austria) dice que su país concede gran importancia a los esfuerzos multilaterales para luchar contra la trata de personas. Como país anfitrión de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Austria apoya firmemente el mandato de la Oficina.

43. A la delegación de Austria le preocupa que la esencia y el contenido básico del proyecto de resolución se hayan visto comprometidos por las acciones actuales de su redactor, Belarús, que está instrumentalizando la migración a gran escala con fines políticos, una práctica que equivale al tráfico de migrantes y podría facilitar la trata de personas. El régimen bielorruso está poniendo en peligro la vida y la salud de las personas en un intento de distraer la atención de las violaciones de derechos humanos y la brutal represión por él perpetradas. Este comportamiento inhumano e intolerable debe ser

condenado en los términos más enérgicos. El régimen bielorruso debe poner fin de inmediato a esas prácticas y a otras amenazas híbridas para la vida y la salud de la población, incluido el bloqueo continuo del acceso a la asistencia humanitaria. Por lo tanto, la delegación de Austria no está en condiciones de patrocinar el proyecto de resolución.

44. **El Sr. Maes** (Luxemburgo) dice que su Gobierno sigue firmemente comprometido a luchar contra la trata de personas y que actualmente está elaborando su segundo plan de acción nacional contra la trata. Los signatarios del Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, incluido el facilitador del presente proyecto de resolución, se han comprometido a luchar contra la trata de personas. Por ello, Luxemburgo está muy preocupado por el tráfico de migrantes que llevan a cabo las autoridades bielorrusas. Las fuerzas de seguridad armadas de Belarús escoltan a los migrantes hasta las fronteras de los Estados miembros de la Unión Europea y los obligan a entrar ilegalmente en esos países. Luxemburgo condena todas las acciones destinadas a poner en peligro la vida y el bienestar de las personas con fines políticos. Las acciones de las autoridades bielorrusas constituyen claras violaciones del derecho internacional de los derechos humanos y deben cesar inmediatamente. Luxemburgo se solidariza plenamente con los Estados miembros afectados por este ataque híbrido. Asimismo, reitera su compromiso con el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular y el establecimiento de rutas migratorias regulares para reducir la vulnerabilidad de los migrantes.

45. **El Sr. Zellenrath** (Países Bajos) dice que la aprobación del proyecto de resolución por consenso es una tarea común para todos a los fines de combatir la trata de personas. Por lo tanto, sorprende a la delegación que el facilitador del proyecto de resolución esté poniendo deliberadamente en peligro la vida y el bienestar de las personas al tratar de obligar a grupos de migrantes o refugiados a cruzar ilegalmente la frontera hacia los Estados miembros de la Unión Europea. Esos hombres, mujeres y niños, que en su mayoría llegan a Belarús legalmente, se encuentran con una trampa tendida por las autoridades de ese país. La instrumentalización de migrantes o refugiados con fines políticos por parte de Belarús es inaceptable. Presionar en las fronteras de la Unión Europea de forma tan cínica no tendrá éxito. Es importante evitar una crisis humanitaria y garantizar que las personas que carecen

de una base legal para permanecer puedan ser devueltas a sus países de origen de forma segura.

46. **El Sr. Mlynár** (Eslovaquia) dice que su país condena la instrumentalización orquestada de seres humanos por parte de Belarús con fines políticos. El régimen de Lukashenko carece de todo respeto por la vida y la dignidad humanas y muestra su cinismo al intentar distraer la atención del deterioro de la situación de los derechos humanos en Belarús. Estas acciones inhumanas requieren una fuerte reacción y cooperación internacional para que los responsables rindan cuentas. Eslovaquia se solidariza plenamente con los Estados miembros de la Unión Europea directamente afectados por el ataque híbrido y pide a Belarús que ponga fin a su peligroso comportamiento sin demora.

47. **El Sr. Malovrh** (Eslovenia) dice que su país está comprometido con la prevención y la lucha contra la trata de personas, en particular de mujeres y niños. La utilización de seres humanos en circunstancias extremas para promover objetivos políticos viola los principios fundamentales de las Naciones Unidas y debe ser condenada en los términos más enérgicos. El hecho de que el facilitador del proyecto de resolución esté instrumentalizando la migración con fines políticos y promoviendo activamente prácticas que equivalen al tráfico o la trata de personas es motivo de extrema preocupación. El régimen bielorruso debe poner fin a todas las prácticas que ponen en peligro la vida y la salud de las personas y adherirse a sus compromisos y obligaciones internacionales de respetar los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos. Es lamentable que la propuesta de la Unión Europea para abordar estas importantes cuestiones no haya sido aceptada por el facilitador. Por lo tanto, la delegación de Eslovenia decide no patrocinar el proyecto de resolución.

48. **El Sr. Kim Nam Hyok** (República Popular Democrática de Corea) dice que la cooperación internacional entre los Estados Miembros y las organizaciones pertinentes es esencial para combatir eficazmente la trata de personas. En ese contexto, su delegación apoya el proyecto de resolución y se ha sumado al consenso sobre este. El proyecto de resolución contribuirá a la aplicación plena y eficaz del Plan de Acción Mundial de las Naciones Unidas para Combatir la Trata de Personas.

49. Preocupan a la República Popular Democrática de Corea los intentos de algunos países de introducir cuestiones bilaterales en la labor de la Comisión. La politización de la labor de las Naciones Unidas genera desconfianza y tensiones innecesarias entre los países y dificulta el consenso sobre las cuestiones mundiales.

Promover relaciones constructivas entre los Estados Miembros hace posible que estos se concentren en el verdadero objetivo de su labor y en la finalidad del sistema de las Naciones Unidas en su conjunto.

50. **La Sra. Vest** (Lituania) dice que es lamentable que el facilitador del proyecto de resolución no haya aceptado un párrafo importante propuesto por la Unión Europea.

51. Belarús trata de evitar dar respuesta sobre sus propios actos al instrumentalizar, de manera cínica, a gran escala y con fines políticos, a nacionales de terceros países vulnerables —una práctica que equivale al tráfico de personas patrocinado por el Estado o la trata de personas—. La operación híbrida bien orquestada por las autoridades bielorrusas supone casi un crimen de lesa humanidad. El régimen bielorruso organiza el paso de personas vulnerables procedentes de terceros países a través de Belarús, con la promesa de acceder a los Estados miembros vecinos de la Unión Europea, es decir, Letonia, Polonia y Lituania. Esos grupos de migrantes son escoltados por fuerzas de seguridad bielorrusas armadas hasta la frontera, donde se los empuja ilegalmente hacia la Unión Europea y se los deja sin documentos ni derecho a regresar a su país. Muchos de ellos necesitan asistencia humanitaria urgente.

52. Estas acciones inhumanas del régimen bielorruso, que ponen en peligro la vida de las personas, violan el derecho internacional y los derechos humanos y amenazan la seguridad internacional, deben ser condenadas en los términos más enérgicos. La instrumentalización de seres humanos con fines políticos debe cesar inmediatamente, y debe establecerse un corredor humanitario para que los nacionales de terceros países puedan regresar a sus hogares desde Belarús con seguridad y dignidad.

53. **La Sra. Nour Ali** (República Árabe Siria) dice que ha transcurrido más de una hora desde que la Comisión comenzó a examinar el proyecto de resolución, tiempo que podría haberse dedicado a examinar otros proyectos de resolución que harían avanzar la labor de la Comisión. Algunas delegaciones parecen haber olvidado que se están examinando los proyectos de resolución en relación con el tema 108 del programa. La delegación de Siria desaprueba los intentos de desviar el debate y politizar las cuestiones de procedimiento atacando a un país concreto. Del mismo modo, desaprueba los intentos de politizar los proyectos de resolución que se están examinando en la Comisión o en otros foros. Siria pide que algunas otras delegaciones, cuyas declaraciones parecen haber sido escritas por una sola parte, se tomen en serio la labor de la Comisión en

lugar de lanzar acusaciones que obedecen a motivos evidentes.

54. Deben buscarse soluciones a las causas profundas de la migración y el desplazamiento interno, como la ocupación, los actos de agresión y las medidas coercitivas unilaterales. La delegación de Siria acoge con satisfacción el proyecto de resolución y desea sumarse al consenso, habida cuenta de la gravedad de los delitos cometidos contra los migrantes, en particular las mujeres y los niños, y porque está convencida de que la cuestión requiere una respuesta internacional concertada. Siria siempre ha participado en los esfuerzos internacionales para prevenir la trata de personas, en particular a la luz de la propagación de la delincuencia organizada transnacional y sus crecientes vínculos con el terrorismo.

55. **El Sr. Poveda Brito** (República Bolivariana de Venezuela) dice que su delegación agradece a la delegación de Belarús por su liderazgo durante las negociaciones sobre el proyecto de resolución y sus esfuerzos sostenidos al frente del Grupo de Amigos Unidos contra la Trata de Personas y otras iniciativas durante varios años.

56. Venezuela otorga la máxima prioridad a las políticas de lucha contra la trata de personas, que es un crimen atroz que debe ser abordado por la comunidad internacional mediante un diálogo y una cooperación transparentes. El proyecto de resolución es equilibrado. La única manera de plantear un tema tan sensible para la seguridad es como un delito que se resolverá fortaleciendo el multilateralismo y absteniéndose de politizar la migración. Las Naciones Unidas constituyen una plataforma por excelencia para desarrollar políticas públicas viables en la materia con resultados eficaces que beneficien a las víctimas y pongan fin a la impunidad.

57. La utilización de listas e instrumentos unilaterales basados en la selectividad y la politización solo sirve para perpetuar un clima de división y perjudican los esfuerzos nacionales y regionales de lucha contra la trata de personas. Venezuela rechaza cualquier intento de politizar la labor sustantiva de la Comisión y de las Naciones Unidas, lo cual va en perjuicio de los altos objetivos que inspiraron a la Organización desde su creación y de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

58. **La Sra. Zhu Jiani** (China) dice que su delegación apoya que la Comisión apruebe un proyecto de resolución sobre la lucha contra la trata de personas e insta a todas las partes a intensificar sus esfuerzos a este respecto, llevar a los perpetradores ante la justicia y defender la equidad y la justicia para las víctimas.

59. La delegación de China agradece a Belarús por haber facilitado las consultas de forma imparcial y transparente y haber escuchado a todas las partes. Es lamentable que algunos países hayan planteado cuestiones que nada tienen que ver con el proyecto de resolución. Todas las delegaciones deben participar en las consultas de manera objetiva y constructiva y evitar la politización de la Comisión.

60. Todos los países deben intensificar sus esfuerzos y adoptar medidas prácticas para luchar eficazmente contra el delito de la trata de personas.

61. **La Sra. Theofili** (Grecia) dice que la importante presión migratoria que se observa actualmente en la frontera oriental de la Unión Europea con Belarús se caracteriza por la persistencia de los flujos migratorios, unida a un esfuerzo orquestado por un tercer país para ejercer presión política sobre la Unión Europea utilizando la migración como instrumento de proyección del poder geopolítico. Grecia se enfrentó al mismo fenómeno en Evros en 2020. Instrumentalizar a los seres humanos con fines políticos, explotar la situación mediante noticias falsas y animar a las personas a emprender un viaje peligroso aprovechando su deseo de emigrar constituye una grave violación de los derechos humanos y un atentado contra la dignidad humana. El país condena enérgicamente el uso de la migración irregular para ejercer presión sobre la Unión Europea.

62. **El Monseñor Hansen** (Observador de la Santa Sede) dice que luchar contra la trata de personas, apoyar a las víctimas y promover los esfuerzos internacionales para hacer frente a la trata han sido prioridades de la Santa Sede desde hace mucho tiempo. La delegación acoge con satisfacción que en el proyecto de resolución se reconozca el papel crucial que cumplen la cooperación internacional, el multilateralismo y el sistema de las Naciones Unidas en la respuesta mundial a la pandemia de COVID-19, en particular con respecto a combatir la trata de personas en el contexto de la pandemia y resolver los numerosos desafíos a los que se han enfrentado quienes corren mayor riesgo de ser víctimas de trata debido a la pandemia y sus consecuencias socioeconómicas.

Declaraciones formuladas en ejercicio del derecho de respuesta

63. **El Sr. Rybakov** (Belarús) dice que, en lugar de dialogar de forma constructiva sobre un proyecto de resolución que ha gozado de consenso durante muchos años, varios países occidentales intentan, una vez más, ejercer presión sobre Belarús formulando acusaciones infundadas. Se ha acusado a Belarús de instrumentalizar la migración; sin embargo, los flujos migratorios se

observan en todas las regiones del mundo, no solo en las fronteras que el país comparte con Polonia, Letonia y Lituania. Las verdaderas causas de las migraciones masivas son la inestabilidad política y económica, el continuo deterioro de las condiciones económicas y climáticas que afectan a la población de los países pobres y los intentos de los países occidentales de imponer por la fuerza, entre otras cosas mediante intervenciones militares, sus ideas sobre la democracia y los derechos humanos. Son los países occidentales quienes han instrumentalizado la migración y han destruido la condición de Estado, la economía, las infraestructuras y el modo de vida de países enteros, y quienes deben asumir total responsabilidad por las personas que huyen en masa de los países que han devastado.

64. Belarús no es el origen ni la causa de los flujos migratorios hacia la Unión Europea, y no ha instaurado el estado de emergencia en sus territorios fronterizos para ocultar violaciones de sus obligaciones internacionales. El Gobierno coopera de manera activa con organismos internacionales pertinentes, organizaciones de la sociedad civil y medios de comunicación. Polonia y Lituania están utilizando la situación migratoria como pretexto para exprimir fondos de la Unión Europea y justificar sus políticas contra la inmigración y las numerosas violaciones de las obligaciones internacionales pertinentes que cometen. Esos países están intentando fortalecer su posición en la política europea por medio de la demonización de Belarús.

65. La Unión Europea, que está aplicando sanciones económicas a Belarús y ha suspendido todos los proyectos de cooperación técnica, incluidos los relacionados con la gestión de la frontera y el fortalecimiento del sistema nacional de asilo, espera que Belarús contenga por sí solo los flujos migratorios a través de la frontera común. Más de 2.000 personas, entre ellas mujeres y niños, se encuentran actualmente en la frontera. Ninguno de ellos considera que Belarús sea su lugar de estancia, ya que todos pretenden solicitar protección en la Unión Europea. En lugar de brindar protección, los países vecinos están envenenando a esas personas con gases lacrimógenos, disparando por encima de sus cabezas y montando equipos militares en la frontera, incluidas armas de gran calibre. Existen abundantes pruebas y evidencias irrefutables de tales medidas. Esta es la verdadera cara de la democracia occidental.

66. Los países que han pedido a Belarús que permita el acceso a los migrantes deben leer la declaración que realizó en el día de la fecha el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados acerca de la

prestación de ayuda humanitaria a los refugiados en la frontera por representantes de su Oficina, la Organización Internacional para las Migraciones y la Sociedad de la Cruz Roja de Belarús. La protección efectiva de la frontera solo puede garantizarse mediante la cooperación entre todas las partes interesadas. Belarús está dispuesto a cooperar con la Unión Europea para asegurar la frontera común y colaborar constructivamente sobre los proyectos de resolución de la Asamblea General. La delegación espera que los países occidentales hagan gala de un sano pragmatismo.

67. Los países occidentales no deben utilizar indebidamente la palabra “régimen” al referirse a Belarús. La delegación no desea utilizar esa terminología en los debates que tengan lugar sobre las numerosas y masivas violaciones de los derechos humanos en diversos países del mundo, entre otros los de Occidente.

68. **La Sra. Vest** (Lituania) dice que el representante de Belarús no puede esperar que se lo tome en serio cuando habla de las obligaciones que los tratados internacionales imponen a otros Estados, dado el flagrante desprecio de su Gobierno por los derechos no solo de las personas atrapadas en la frontera de Belarús, sino también de su propio pueblo, cuyas opiniones rara vez se escuchan en ningún foro. Como señaló recientemente Sviatlana Tsikhanouskaya, la crisis de los migrantes en la frontera entre Belarús y la Unión Europea comenzó con la crisis política de ese país en 2020. El régimen aterroriza a los bielorrusos y los países democráticos. La crisis humanitaria es el resultado de la deliberada y prolongada falta de respeto por los derechos humanos y las libertades fundamentales mostrada por el régimen bielorruso y constituye un ataque híbrido deliberado orquestado con fines políticos. La responsabilidad por la migración irregular y sus consecuencias recae en el régimen bielorruso, ya que las instituciones estatales y los servicios fronterizos participan directamente en su organización.

69. **La Sra. Skoczek** (Polonia) dice que Belarús está llevando a cabo una operación híbrida patrocinada por el Estado contra la Unión Europea, en la cual participa todo el aparato del Estado, e instrumentalizando cínicamente a migrantes inocentes para lograr objetivos políticos. En las últimas semanas, miles de migrantes han sido atraídos para embarcarse en un viaje hacia un supuesto futuro mejor. La situación se ha agravado en los últimos días, cuando hasta 4.000 migrantes han intentado entrar por la fuerza en territorio polaco, en un asalto coordinado supervisado por los servicios de seguridad bielorrusos, que luego han impedido que los migrantes dieran marcha atrás, entre otros medios,

disparando armas al aire. La negativa de Belarús a proporcionar a los migrantes cualquier tipo de refugio o ayuda humanitaria desde fuera del país, combinada con el deterioro de las condiciones meteorológicas, agravará aún más la situación. El país condena enérgicamente la práctica de importar personas para crear una crisis humanitaria y de seguridad y, por ende, una amenaza para la estabilidad regional.

70. No se pueden olvidar las causas profundas de la crisis y el robo electoral al pueblo de Belarús en 2020. El objetivo del régimen de Lukashenko es vengarse de la Unión Europea por haber pedido a la comunidad internacional que se interese por la crítica situación de los derechos humanos en Belarús y por apoyar a la oposición democrática del país, que fue objeto de persecución tras las elecciones fraudulentas. El nivel de hipocresía mostrado por el régimen bielorruso al utilizar a personas en situación de vulnerabilidad para encubrir su represión estatal y crear una nueva zona de tensión en el mapa desacredita a Belarús como autor del proyecto de resolución y miembro fiable de la comunidad internacional.

71. **El Sr. Rybakov** (Belarús) dice que desea agradecer a los representantes de Polonia y Lituania su especial atención a los asuntos internos de su país y asegurarles que Belarús gestionará sus propios problemas sin su ayuda y a pesar de los ataques híbridos a su soberanía por parte de los países occidentales. En Belarús se respetan los derechos humanos fundamentales, como el derecho a un nivel de vida digno, la educación, la medicina y la vivienda. El Gobierno de Belarús, con la ayuda de sus aliados, está encarando los problemas internos y los resolverá. El orador simplemente carece del tiempo suficiente en la presente reunión para describir la situación en el país y en su frontera occidental con Polonia y Lituania, pero espera tener la oportunidad de hacerlo.

Se levanta la sesión a las 16.30 horas.